KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV



Brusel, 2.4.2008 KOM(2008) 158 v konečnom znení

OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV

Debate Europe – využitie skúseností získaných v rámci Plánu D pre demokraciu, dialóg a diskusiu

SK SK

OBSAH

ÚVOD.		3
1.	HODNOTENIE PLÁNU D – VÝSLEDKY A SKÚSENOSTI	4
2.	ĎALŠÍ POSTUP – "DEBATE EUROPE"	6
2.1.	Prepojenie diskusií občanov so zastupiteľskými politickými orgánmi	7
2.2.	Rozšírenie spolupráce s Európskym parlamentom	7
2.3.	Vytváranie súčinnosti medzi programami Komisie	8
2.4.	Ďalší rozvoj ostatných iniciatív v rámci Plánu D	9
3.	VÝZVA NA PREDLOŽENIE NÁVRHOV A DECENTRALIZOVANÉ OPATRENIA	10
4.	ZÁVER	11

ÚVOD

Európska rada v júni 2005 vyzvala na obdobie reflexie o ďalšom pokračovaní inštitucionálnej reformy¹. V odpovedi na túto výzvu Európska komisia 13. októbra 2005 prijala "Plán D pre dialóg, demokraciu a diskusiu"². Týmto plánom chcela priviesť členské štáty k tomu, aby s pomocou európskych inštitúcií usporiadali širokú verejnú diskusiu o budúcnosti Európskej únie, do ktorej sa zapoja občania, občianska spoločnosť, sociálni partneri, parlamenty a politické strany jednotlivých štátov.

Hlavnou podstatou Plánu D bolo pozornejšie načúvať, lepšie komunikovať a konať lokálne s cieľom umožniť občanom podieľať sa na politike EÚ. Týmto spôsobom sa podporila určitá forma konzultácií o budúcnosti Európy, ktorou sa doplnili konzultácie so zainteresovanými stranami a širokou verejnosťou v súvislosti s konkrétnymi návrhmi politík.

Ústredné postavenie v rámci Plánu D malo šesť európskych nadnárodných projektov pre občanov, ktoré viedli organizácie občianskej spoločnosti (príloha 1). Cieľom týchto projektov bolo vyskúšať inovačné spôsoby konzultácií a umožniť ľuďom z rôznych sfér verejného života v jednotlivých štátoch, aby ako európski občania nadviazali vzájomný kontakt a hovorili o budúcnosti EÚ.

V júni 2006 ocenila Európska rada príspevok Komisie k obdobiu reflexie a uviedla, že záväzok EÚ stať sa demokratickejšou, transparentnejšou a efektívnejšou prekračuje rámec obdobia reflexie. Súčasne poznamenala, že "posilnený dialóg s občanmi si vyžaduje primerané prostriedky a angažovanosť" a odporučila predĺženie obdobia reflexie do roku 2007.

Komisia na túto výzvu odpovedala v novembri 2006 v informačnej poznámke pod názvom "Plán D – prehĺbiť a posilniť diskusiu v Európe", v ktorej uplatnila skúsenosti z prvého roka. Komisia obnovila svoj záväzok vo vzťahu k opatreniam prijatým v rámci Plánu D a súčasne sa rozhodla spolufinancovať nový súbor projektov občianskej spoločnosti s osobitným dôrazom na mládež a ženy a so zameraním na miestnu úroveň.

Obdobie reflexie sa skončilo v júni 2007, keď sa Európska rada dohodla na mandáte pre novú medzivládnu konferenciu s cieľom zreformovať inštitucionálny rámec Únie. Medzivládna konferencia bola ukončená v októbri a v decembri 2007 bola v Lisabone podpísaná "reformná zmluva". Tieto udalosti otvorili novú etapu, v ktorej sa po ratifikácii novej zmluvy uskutočnia v júni 2009 európske voľby. Európska rada zdôraznila rozhodujúci význam posilnenia a zlepšenia komunikácie s občanmi, ktorých je potrebné komplexne informovať o Európskej únii a zapájať do trvalého dialógu⁵.

-

Vyhlásenie vedúcich predstaviteľov štátov a vlád členských štátov Európskej únie k ratifikácii Zmluvy o Ústave pre Európu, Európska rada 16. – 17. júna 2005, odsek 4.

² KOM(2005) 494, 13.10.2005.

Závery predsedníctva, Európska rada 15. – 16. júna, odsek 3.

⁴ SEK(2006) 1553.

⁵ SI(2007) 500.

V októbri 2007 prijala Komisia oznámenie "Komunikovanie o Európe v partnerstve". Jeho celkovým cieľom je posilniť súdržnosť a súčinnosť medzi aktivitami, ktoré vyvíjajú jednotlivé inštitúcie EÚ a členské štáty s cieľom umožniť občanom lepší prístup a lepšie pochopenie vplyvu politík EÚ na európskej, vnútroštátnej a miestnej úrovni.

Predmetom tohto oznámenia je uplatňovanie koncepcie "pozornejšie načúvať, lepšie komunikovať a konať lokálne", ktorá bola predstavená v rámci Plánu D uskutočňovaného v rokoch 2005 až 2007, v budúcnosti. Táto koncepcia sa bude s určitými úpravami uplatňovať aj v rokoch 2008 a 2009, počas procesu ratifikácie Lisabonskej zmluvy a s primeraným zreteľom na nasledujúce európske voľby.

Jej cieľom je prispieť k jednému z hlavných cieľov komunikačnej politiky Komisie – posilniť vplyv občanov tým, že sa im poskytne prístup k informáciám, tak aby mohli viesť kvalifikovanú diskusiu o záležitostiach EÚ.

1. HODNOTENIE PLÁNU D – VÝSLEDKY A SKÚSENOSTI

Prostredníctvom Plánu D sa mal podporiť obojstranný dialóg medzi európskymi inštitúciami a občanmi Únie, vedený osobne alebo virtuálne, s cieľom podporiť rozvoj európskej verejnej sféry. Tento prístup sa osvedčil ako mimoriadne užitočný, keď bolo po francúzskom a holandskom "nie" Zmluve o Ústave pre Európu potrebné otvoriť diskusiu o budúcnosti Európy.

Spolu s ďalšími programami, ktoré riadi Komisia a ďalšie inštitúcie a orgány EÚ, hral Plán D kľúčovú úlohu pri skúšaní inovačných spôsobov, ktoré môžu organizácie občianskej spoločnosti využiť, aby zapojili občanov zo všetkých sfér života do diskusií o budúcnosti Európy. Skombinovať pritom môžu:

- virtuálnu a osobnú komunikáciu,
- poradné konzultácie a prieskumy verejnej mienky,
- konzultácie na vnútroštátnej, cezhraničnej a celoeurópskej úrovni.

Na webovej stránke Debate Europe⁷ prebiehali internetové diskusie. Intenzívne sa využívali zastúpenia Komisie a centrá Europe Direct. Pri nadväzovaní kontaktov s národnými parlamentmi, občianskou spoločnosťou, vedúcimi predstaviteľmi podnikateľskej sféry a odborov, regionálnych a miestnych orgánov v členských štátoch mali dôležitú úlohu návštevy členov Komisie uskutočnené v rámci Plánu D. Tým sa potvrdilo, aké dôležité je rozvíjať osobné kontakty a dať EÚ "ľudskú tvár".

V rámci Plánu D Komisia spolufinancovala predovšetkým projekty občianskej spoločnosti. Občania boli vyberaní náhodne a stretávali sa na vnútroštátnej a aj cezhraničnej úrovni. Boli im poskytnuté príslušné informácie (napr. dokumentácia k otázkam, o ktorých sa diskutovalo, vybraná reprezentatívnou skupinou členov Európskeho parlamentu) a prostriedky na prekonanie jazykovej bariéry, aby mohli počas procesu konzultácií používať svoj materinský jazyk. Vďaka tomu sa občania mohli zapojiť do dôležitých diskusií s činiteľmi

KOM(2007) 568, 3.10.2007.

http://ec.europa.eu/commission_barroso/wallstrom/communicating/conference/dialogue/index_en.htm.

s rozhodovacou právomocou a predkladať návrhy týkajúce sa budúcnosti EÚ. Na šiestich nadnárodných projektoch uskutočňovaných v rámci Plánu D sa spolu zúčastnilo približne 40 000 vybraných ľudí a podľa odhadu sa ich niekoľko sto tisíc zúčastnilo cez internet. Organizácie občianskej spoločnosti, ktoré tieto projekty viedli, názory vyjadrené občanmi reprodukovali a prostredníctvom svojich kontaktov s politickými činiteľmi a médiami ich v rôznych fázach projektu ďalej šírili.

Z projektov občianskej spoločnosti uskutočňovaných v rámci Plánu D vyplynulo, že participačná demokracia môže užitočne dopĺňať zastupiteľskú demokraciu. Potvrdila sa nimi spätná väzba prijatá v rámci iných druhov programov pre občanov, konkrétne že tieto konzultácie umožňujú účastníkom získať ľudské aj politické skúsenosti. V priebehu konzultácií došlo k výraznému vývoju v postojoch občanov, bez ohľadu na ich názor na EÚ. Na konci procesu účastníci so záujmom očakávali spätnú väzbu od činiteľov s rozhodovacou právomocou, predovšetkým od inštitúcií a orgánov EÚ.

Preto Komisia v decembri 2007 zorganizovala záverečnú konferenciu pre šesť projektov pre občanov uskutočňovaných v rámci Plánu D pod názvom "Budúcnosť Európy – Agenda občanov". Občania, ktorí sa zapojili do rôznych nadnárodných projektov participačnej demokracie, tak mali po prvý raz možnosť na celoeurópskej úrovni zhrnúť svoje priania a predniesť ich priamo činiteľom s rozhodovacou právomocou.

Výsledné odporúčania boli pred decembrovým zasadnutím Európskej rady zaslané vo forme otvoreného listu vedúcim predstaviteľom štátov a vlád EÚ, národným parlamentom, európskym inštitúciám a európskym politickým stranám (príloha 2). V liste sa európske politické strany vyzývajú, aby tieto odporúčania zahrnuli do svojich programov a prediskutovali ich s občanmi v priebehu kampane k voľbám do Európskeho parlamentu v roku 2009. Vedúci predstavitelia štátov a vlád EÚ sa v tomto liste súčasne vyzývajú, aby podporili rozvoj aktívneho európskeho občianstva na všetkých úrovniach správy.

V rámci projektov pre občanov sa ukázalo viacero spôsobov, ako je to možné dosiahnuť. Vyskúšali sa tieto možnosti:

- európska diskusná webová stránka prepojená so sieťou vnútroštátnych diskusných podstránok v kombinácii s diskusnými podujatiami na miestnej, vnútroštátnej a európskej úrovni,
- viacjazyčná vysoko interaktívna webová stránka, ktorej obsah vytvárali a upravovali pracovné skupiny v jednotlivých štátoch EÚ na základe spätnej väzby získanej počas seminárov s cieľovými skupinami,
- vnútroštátne konzultácie o rovnakých otázkach vo všetkých členských štátoch, ktoré
 prebiehali viac-menej v rovnakom čase a ktorých výsledkom bolo zhrnutie na európskej
 úrovni,
- celoeurópsky poradný prieskum verejnej mienky (deliberative polling), v prípade ktorého sa náhodne vybraná vzorka účastníkov prieskumov verejnej mienky stretla a tri dni viedla diskusie,
- lokálne diskusné podujatia v niekoľkých členských štátoch EÚ v kombinácii s prieskumami verejnej mienky a videozáznamami názorov občanov.

Týmito projektmi sa dokázalo, že, pokiaľ ide o záležitosti EÚ, je rozvoj participačnej demokracie na miestnej, regionálnej a cezhraničnej úrovni možný z hľadiska kvality aj logistiky.

Z hľadiska obsahu z projektov vyplynulo, že očakávania občanov sa niekedy líšia od skutočných právomocí EÚ, napríklad v oblasti sociálnych záležitostí, vzdelávania a diplomatických vzťahov/obrany. Vďaka účasti na konzultáciách sa ľudia väčšmi oboznámili s rozhodovacím procesom na úrovni EÚ. Na konci procesu konzultácií mali účastníci jasnejšiu predstavu o tom, ako sformulovať svoje očakávania voči činiteľom s rozhodovacou právomocou a ako v budúcnosti zmenšiť priepasť medzi tvorcami politík a občanmi.

Na základe uvedených projektov je možné získať aj zaujímavé skúsenosti, pokiaľ ide o časový rozvrh, výber účastníkov, odbornú prípravu moderátorov, logistiku cezhraničných a viacjazyčných diskusií a druhy informácií a odborných znalostí, ktoré sú potrebné na to, aby občania z rôznych sfér života mohli viesť kvalifikovanú diskusiu o záležitostiach EÚ. Nevyhnutným predpokladom participačných procesov, do ktorých sú zapojené zainteresované strany bez odborných znalostí a tvorcovia politík, je jednoduchý prístup k odbornej podpore a odborným znalostiam.

2. ĎALŠÍ POSTUP – "DEBATE EUROPE"

V prvej fáze Plánu D bola v centre pozornosti časť procesu týkajúca sa diskusií a dialógu. V rámci činností nadväzujúcich na Plán D sa v tomto procese postúpi o krok ďalej, pričom ústrednou témou bude "D ako demokracia". Týmto spôsobom sa na jednej strane ešte lepšie umožní občanom priamo predniesť svoje priania činiteľom s rozhodovacou právomocou a na druhej strane sa v tomto procese lepšie využijú médiá. Nová fáza sa preto bude nazývať Debate Europe (diskutujme o Európe), podľa webovej stránky Komisie venovanej Plánu D.

V rámci Debate Europe sa zabezpečí:

- 1. Formulovanie záverov konzultácií s občanmi, ktoré uskutočnila občianska spoločnosť s politickými činiteľmi s rozhodovacou právomocou. Občania závery, ku ktorým dospeli, zhrnú a zašlú vybraným politikom, politickým stranám a nadáciám. Vyvrcholením tohto procesu bude diskusia občanov a politikov o zhrnutých návrhoch občanov. V tomto procese sa v rámci Debate Europe využije nový politický a inštitucionálny rámec vrátane nového nariadenia⁸, ktoré sa vzťahuje na politické strany a nadácie na európskej úrovni.
- 2. Úzka spolupráca medzi inštitúciami a orgánmi EÚ a, pokiaľ to bude možné, ich spoločné konanie s cieľom maximalizovať vplyv ich úsilia o podporu aktívneho európskeho občianstva (občianske fóra; komunikačné stratégie Európskeho parlamentu pred voľbami v roku 2009 a diskusie s organizáciami občianskej spoločnosti v rámci iniciatívy Agora; iniciatívy Výboru regiónov a Hospodárskeho a sociálneho výboru).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1524/2007 z 18. decembra 2007.

- 3. Posilnenie existujúcich iniciatív EÚ vrátane programov Komisie na podporu aktívneho občianstva napr. programu "Európa pre občanov", Európskeho fondu pre integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín, programov v oblasti sociálnej súdržnosti a boja proti chudobe, ďalších jednorazových iniciatív pri príležitosti európskeho roka medzikultúrneho dialógu (2008) a európskeho roka tvorivosti a inovácií, ako aj opatrenia na prípravu účasti občanov na legislatívnom a rozhodovacom procese EÚ prostredníctvom elektronických prostriedkov (e-Participation Preparatory Action) a s ním súvisiacich opatrení a iniciatívy digitálnej integrácie (e-Inclusion). Pritom sa v rámci Debate Europe posilnia snahy Komisie vysvetliť občanom pridanú hodnotu politík EÚ (napr. úspechy v súvislosti s vnútorným trhom poplatky za roamingové služby mobilných operátorov, nízkonákladové lety, odstránenie rozdielov v regionálnom rozvoji, ochrana životného prostredia a boj proti klimatickým zmenám).
- 4. Vykonávanie ďalších úspešných opatrení prijatých v rámci Plánu D (internetové diskusie, nadviazanie užších kontaktov medzi predstaviteľmi EÚ a občanmi; spolupráca medzi informačnými kanceláriami Komisie a Európskeho parlamentu, pri ktorej sa informačné miesta EÚ využijú na priblíženie sa občanom).

2.1. Prepojenie diskusií občanov so zastupiteľ skými politickými orgánmi

Všeobecným prianím je, aby sa preklenula priepasť medzi politikou na vnútroštátnej a európskej úrovni. Európske politické strany je nevyhnutné podporiť v úsilí o zapojenie sa do diskusií prebiehajúcich vo verejnej sfére každého štátu. Predovšetkým v priebehu volebných kampaní k európskym voľbám musia byť európske otázky postavené do popredia a občania musia pocítiť, aký vplyv majú politické rozhodnutia prijaté na európskej úrovni na ich každodenný život.

Debate Europe bude pri posilňovaní prebiehajúcich iniciatív Komisie zameraných na preklenutie uvedenej priepasti pôsobiť ako katalyzátor. V rámci Debate Europe sa bude spolufinancovať celoeurópsky projekt konzultácií s občanmi, ktorý budú viesť organizácie občianskej spoločnosti v partnerstve so skupinami expertov, výskumnými organizáciami a univerzitami, politickými stranami a nadáciami. Takisto sa podporia opatrenia na vnútroštátnej a regionálnej úrovni, ktorými sa občanom z rôznych sfér života umožní diskutovať, zhrnúť svoje názory, hovoriť o nich s činiteľmi s rozhodovacou právomocou a ktorými sa do tohto procesu zapoja médiá.

V rámci Debate Europe sa využijú výhody vyplývajúce z nového nariadenia EÚ o politických stranách a nadáciách, ktoré je jedným z praktických opatrení vyplývajúcich z prvej fázy Plánu D. Uvedeným nariadením sa rozširuje rozsah činností európskych politických strán a podporuje sa rozvoj európskych politických nadácií, ktoré budú hrať dôležitú úlohu pri zapájaní občanov do trvalého, úprimného a kvalifikovaného politického dialógu.

V roku 2007 tieto nadácie predložili Komisii akčné plány zamerané na vytvorenie celého radu pilotných aktivít na rok 2008: zvýšenie povedomia občanov o nadchádzajúcich európskych voľbách prostredníctvom školení, cielených iniciatív v oblasti komunikácie, internetových stránok, brožúr a prostredníctvom vytvorenia sietí s vnútroštátnymi nadáciami a skupinami expertov. Od septembra 2008 budú tieto politické nadácie trvalo dostávať dotácie.

V rámci Debate Europe sa tieto snahy doplnia a politické nadácie sa vyzvú, aby prispeli ku konzultáciám s občanmi, ktoré vedie občianska spoločnosť.

2.2. Rozšírenie spolupráce s Európskym parlamentom

Na konferencii "Budúcnosť Európy – Agenda občanov", ktorá sa uskutočnila v rámci Plánu D v decembri 2007, sa ukázalo, že inštitúcie EÚ majú väčší vplyv, keď *spoja svoje sily* a na diskusných podujatiach s občanmi sa zúčastnia *spoločne*. Je to pre nich príležitosť predviesť celé spektrum demokracie EÚ. To na druhej strane umožňuje občanom lepšie pochopiť rozhodovací proces EÚ. Táto forma medziinštitucionálnej spolupráce bude pevnou súčasťou projektov realizovaných v rámci Debate Europe na európskej, vnútroštátnej a regionálnej úrovni.

Európsky parlament vo svojej komunikačnej stratégii pre európske voľby vyzýva na úzku spoluprácu medzi európskymi inštitúciami. Prostredníctvom Debate Europe sa prispeje k naplneniu tejto potreby. Pri podporovaní aktívneho európskeho občianstva je spolupráca skutočne nevyhnutná, a to nielen spolupráca s Európskym parlamentom, ale aj s Výborom regiónov a Európskym hospodárskym a sociálnym výborom. Všetky inštitúcie a orgány získali značné skúsenosti s organizáciou občianskych fór.

Komisia je pripravená spolupracovať s budúcimi predsedníctvami EÚ, ktoré majú záujem organizovať stretnutia s občanmi so zapojením jednotlivých inštitúcií a orgánov EÚ, a tak poskytnúť občanom priestor, kde by svoj náhľad na konkrétne otázky mohli predniesť európskym činiteľom s rozhodovacou právomocou.

2.3. Vytváranie súčinnosti medzi programami Komisie

Debate Europe bude dopĺňať ďalšie programy Komisie, ktoré slúžia na podporu aktívneho európskeho občianstva, a bude prebiehať v súčinnosti s nimi. Charakteristickým znakom projektov Debate Europe bude ich medziinštitucionálny, politický a mediálny rozmer – výsledkom konzultačných podujatí organizovaných na regionálnej, vnútroštátnej a celoeurópskej úrovni bude kvalifikovaná verejná diskusia medzi občanmi a činiteľmi s rozhodovacou právomocou z jednotlivých členských štátov a zo všetkých inštitúcií EÚ.

V podmienkach výziev na predloženie návrhov v rámci Debate Europe sa zabezpečí, aby vybrané projekty zohľadňovali celkové politické úsilie Komisie o podporu aktívneho európskeho občianstva, najmä:

- program "Európa pre občanov", v rámci ktorého sa podporuje aktívne európske občianstvo prostredníctvom poskytovania podpory celému radu aktérov (miestnym orgánom, organizáciám občianskej spoločnosti, organizáciám podnikateľov a spotrebiteľov, občanom), tak aby mohli spoločne konať, debatovať, diskutovať a nadväzovať kontakty a využívať pritom rôzne spôsoby, tradičné (partnerstvá miest, nadnárodné projekty občianskej spoločnosti) i inovačné (napr. panely občanov),
- Európsky rok medzikultúrneho dialógu v roku 2008, do ktorého sú zapojené všetky inštitúcie a orgány EÚ, a Európsky rok tvorivosti a inovácií v roku 2009,
- európske politické nadácie a strany, ktoré sa s podporou Spoločenstva snažia zvýšiť informovanosť občanov o nadchádzajúcich európskych voľbách,
- Európsky fond pre integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín. Integrácia prisťahovalcov je procesom, v ktorom úzko spolupracujú rôzne úrovne štátnej správy a neštátni aktéri, ako sú zamestnávatelia, odbory, cirkevné organizácie, občianska spoločnosť, združenia prisťahovalcov, médiá a mimovládne organizácie podporujúce prisťahovalcov,

- opatrenie na prípravu elektronickej účasti občanov (e-Participation Preparatory Action), ktorého cieľom je väčšmi zapojiť občanov do legislatívneho a rozhodovacieho procesu na úrovni EÚ s využitím nových technológií; v oblasti nových foriem interakcie medzi občanmi a európskymi inštitúciami sa v súčasnosti skúšajú viaceré možnosti,
- výskumné a sprievodné iniciatívy v oblasti správy a občianstva (pracovný program v oblasti spoločenských a humanitných vied) a zapojenia verejnosti vo sfére vedy (pracovný program veda v spoločnosti) financované v rámci siedmeho rámcového programu v oblasti výskumu⁹.

2.4. Ďalší rozvoj ostatných iniciatív v rámci Plánu D

Fázu Debate Europe budú sprevádzať iniciatívy prebiehajúce v členských štátoch, mnohé z ktorých majú cenný potenciál na medziinštitucionálnu spoluprácu. Medzi tieto iniciatívy patria:

- Pilotné informačné siete (PIN) zákazky na tieto siete už boli zadané. Tieto siete spoja poslancov Európskeho parlamentu, národných a regionálnych parlamentov, novinárov a ďalších európskych mienkotvorcov a umožnia im vymieňať si informácie, poznatky a predstavy v súvislosti s EÚ. PIN priblížia diskusiu o Európe k národným parlamentom. S využitím internetu, ďalších online nástrojov a stretnutí sa vytvoria "siete nápadov" a napomôže sa zapojeniu politikov a médií do inovačných projektov občianskej spoločnosti.
- Európske priestory pre verejnosť zastúpenia Komisie a informačné kancelárie Európskeho parlamentu v Madride, Talline a Dubline navzájom spolupracovali s cieľom vytvoriť európske priestory pre verejnosť, v ktorých sa konajú výstavy, diskusie, semináre a školenia o otázkach súvisiacich s EÚ. Tento pilotný projekt by sa mal rozšíriť aj do ďalších hlavných miest, pričom medzi prvými by mali byť Rím, Londýn, Kodaň a Berlín.
- Občianske fóra Európsky parlament, Európsky hospodársky a sociálny výbor a Výbor regiónov organizujú v členských štátoch občianske fóra. Debate Europe bude členov rôznych inštitúcií a orgánov EÚ podporovať v tom, aby sa na základe koncepcie "európskych okrúhlych stolov pre demokraciu"¹⁰, ktorá je súčasťou Plánu D, spojili a spoločne sa do takýchto fór zapojili.
- Návštevy v členských štátoch pri návštevách uskutočnených v rámci Plánu D v jednotlivých členských štátoch komisári navštívili národné parlamenty, regionálne a miestne orgány, médiá a organizácie občianskej spoločnosti. Úradníci Komisie sa nabádajú k tomu, aby navštívili svoje bývalé školy. V rámci Debate Europe sa budú takéto osobné kontakty ďalej rozvíjať v súlade so stratégiou zapojenia zamestnancov¹¹, v rámci ktorej Komisia vyzýva svojich zamestnancov, aby aktívne pôsobili v oblasti komunikácie ako vyslanci tejto inštitúcie. Ide napríklad o také aktivity ako "EÚ sa vracia do škôl" a sieť Enterprise Europe Network. Súčasne sa k zapojeniu do týchto aktivít budú vyzývať aj členovia a úradníci ďalších inštitúcií a orgánov EÚ.

¹¹ SEK(2007) 912.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES; rozhodnutia Rady 2006/971/ES a 2006/974/ES.

¹⁰ KOM(2005) 494, oddiel 4.1.5.

- Ešte väčšie priblíženie sa občanom centrá Europe Direct v spolupráci so zastúpeniami Komisie zorganizovali diskusie, podujatia a semináre s občanmi mimo hlavných miest členských štátov. V rámci Debate Europe sa budú tieto aktivity ďalej rozvíjať, pričom sa využije skutočnosť, že v roku 2009 bude do života uvedená "druhá generácia" centier Europe Direct.
- Zdokonalenie prieskumov verejnej mienky Eurobarometer v prieskumoch verejnej mienky Komisie (Eurobarometer) sa zohľadnia skúsenosti z prvej fázy projektov Plánu D, v ktorých sa vyskúšali jednotlivé spôsoby poradných prieskumov o budúcnosti EÚ v celoeurópskom meradle.
- Internetové diskusie webová stránka Debate Europe venovaná Plánu D bola v januári 2008 prepracovaná, tak aby poskytovala lepšie možnosti interaktívnej diskusie s používateľmi internetu o aktuálnych európskych otázkach za účasti zastúpení Komisie. Na internetové diskusie, ktoré boli nedávno opäť uvedené do života, budú nadväzovať podobné online diskusie v rokoch 2008 a 2009.

3. VÝZVA NA PREDLOŽENIE NÁVRHOV A DECENTRALIZOVANÉ OPATRENIA

Prostredníctvom Debate Europe sa zabezpečí, aby sa celková snaha Komisie o podporu aktívneho európskeho občianstva stala súčasťou integrovaného medziinštitucionálneho úsilia zameraného na činiteľov s rozhodovacou právomocou na všetkých úrovniach správy.

Navrhuje sa dvojúrovňová stratégia, na ktorú bol vyčlenený rozpočet vo výške 7,2 milióna EUR:

- na celoeurópskej úrovni: centralizovaná výzva na predloženie návrhov na spolufinancovanie rozsiahleho nadnárodného projektu, do ktorého bude zapojených 27 členských štátov, s rozpočtom 2 milióny EUR,
- na vnútroštátnej a regionálnej úrovni: decentralizované výzvy a opatrenia na podporu lokálnych projektov s rozpočtom 5,2 milióna EUR¹².

Na celoeurópskej úrovni sa v podmienkach uvedie, že na základe skúseností z prvej série nadnárodných projektov v oblasti participačnej demokracie sa v rámci Debate Europe:

- v každom členskom štáte uskutočnia konzultácie s občanmi,
- vypracuje spoločný súbor záverov na európskej úrovni, ktorý sa zašle európskym politickým organizáciám,
- občania zapoja do dialógu so zvolenými zástupcami a európskymi politickými organizáciami, v úzkej spolupráci s Európskym parlamentom, Európskym hospodárskym a sociálnym výborom a Výborom regiónov.

Na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni zastúpenia Komisie:

• naplánovali okolo 140 opatrení na rok 2008, aby podporili verejnú diskusiu o EÚ,

_

Rozhodnutie Komisie K(2008) 924 o ročnom pracovnom programe o grantoch a zmluvách v oblasti komunikácie na rok 2008, ktoré Komisia prijala 12. marca 2008 (tabuľka 2.6.2).

- budú prostredníctvom lokálnych výziev na predloženie návrhov spolufinancovať opatrenia zamerané na naplnenie konkrétnych potrieb (napr. opatrenie zamerané na školy a centrá pre mládež, výstavy, veľtrhy a festivaly, konferencie, semináre, podujatia s mimovládnymi organizáciami atď.),
- budú tieto opatrenia uskutočňovať v spolupráci s ďalšími inštitúciami a orgánmi EÚ, napríklad v rámci európskych priestorov pre verejnosť, európskeho roka medzikultúrneho dialógu, plánovaného európskeho roka tvorivosti a inovácií a národných kultúrnych inštitúcií v rámci EÚ.

V závislosti od situácie v jednotlivých štátoch by aj obmedzené financovanie vnútroštátnych mimovládnych organizácií mohlo priniesť plodný dialóg o európskych otázkach. Zastúpenia Komisie v spolupráci s informačnými kanceláriami Európskeho parlamentu zvýšia vplyv takýchto diskusných podujatí prostredníctvom zapojenia regionálnych a miestnych orgánov.

Týmito iniciatívami by sa mohli výrazne podporiť jestvujúce a nové regionálne a miestne siete a mohlo by sa napomôcť šíreniu osvedčených postupov s využitím nástrojov elektronickej účasti¹³. Zaujímavé by mohli byť aj pre politikov kandidujúcich v európskych voľbách, ktorí by tieto diskusie mohli využiť ako východisko pre dialóg so svojimi voličmi.

4. ZÁVER

Zapojenie občanov

EÚ môže získať podporu verejnosti len prostredníctvom živej a otvorenej diskusie a aktívneho zapojenia občanov do európskych záležitostí. Na to, aby EÚ dosiahla svoje ciele a prijala správne politiky, musí okrem mnohých konzultácií so zainteresovanými stranami a širokou verejnosťou v súvislosti s konkrétnymi otázkami politík posilniť aj politickú diskusiu a zvýšiť informovanosť občanov. Jedným z hlavných cieľov komunikačnej politiky Komisie¹⁴ je: *podporou aktívneho európskeho občianstva posilniť vplyv občanov*.

Nadväzovanie vzťahov s tvorcami politík

Politické strany a ich zvolení zástupcovia majú výsadné postavenie, vďaka ktorému môžu v diskusiách na vnútroštátnej úrovni upozorňovať na európske otázky a podnietiť cezhraničnú verejnú diskusiu v celej Európe. V záujme podpory diskusie a dialógu o otázkach spoločného záujmu, ktoré sú zaradené do európskej agendy, sú potrebné cezhraničné komunikačné kanály. Komisia k vytvoreniu týchto kanálov prispela pomocou legislatívnych návrhov, cieľom ktorých bolo uľahčiť rozvoj európskych politických strán, prostredníctvom celého radu programov pre občanov a aktivít mimovládnych organizácií a prostredníctvom Plánu D.

V nadväznosti na celý rad uskutočnených pilotných projektov je potrebné zabezpečiť, aby sa ich výsledok premietol do politického rozhodovacieho procesu. V prvej fáze Plánu D sa potvrdilo, že existuje jednoznačný dopyt po opatreniach zameraných na posilnenie a rozšírenie politického dialógu o európskych otázkach, a že participačná demokracia môže užitočne dopĺňať zastupiteľskú demokraciu.

¹⁴ KOM(2007) 568, 3.10.2007.

Napríklad tie opísané na stránke www.epractice.eu.

V nasledujúcej fáze, ktorá bude prebiehať v rokoch 2008 a 2009, a po európskych voľbách sa v rámci Debate Europe poskytne operačný rámec pre nadväzovanie kontaktov a vzťahov a pre činnosť v rámci partnerstva. Dôležitá je však aj dlhodobá perspektíva: cieľom Debate Europe je zmeniť dojem, že záležitosti EÚ sú príliš abstraktné a vzdialené od vnútroštátnych verejných sfér na to, aby boli predmetom záujmu občanov. Súčasne poskytuje príležitosť prekonať často umelo vytvorenú priepasť medzi národnými a európskymi záležitosťami.

Príloha 1: Opisy projektov realizovaných v rámci Plánu D

Príloha 2: Otvorený list / odporúčania účastníkov prijaté na záverečnej konferencii

šiestich projektov realizovaných v rámci Plánu D

Príloha 3: Návrh centralizovanej výzvy na predloženie návrhov

Príloha 4: Návrh decentralizovanej výzvy na predloženie návrhov

ANNEX 1

Citizens' consultations projects co-funded by the Commission in the framework of Plan D in 2006-2007 projects

Speak Up Europe

- Co-ordinator: European Movement International
- Amount of the project: EUR 1,039,310.63
- Grant from the EU budget: EUR 719,375.70
- Pan-European
- An integrated approach combining virtual and face to face communication, both on a European level and on a national level.
- Virtual: each partner created a national web site. Web animation (e.g. cartoon "What has Europe ever done for us?).".
- Face to face: a series of local, national and European events.
- 27 000 people had taken part physically in the project by the end of September 2007.
- Specific multimedia site targeting youth, called "European Vibes".
- Specific site launched by one of the partners, Euractiv, called "EU debates and opinions" to promote the outcome of Speak Up Europe had received 110 000 viewers by end of September 2007.

European Citizens' Consultations

- Co-ordinator: King Baudouin Foundation
- Amount of the project: EUR 2.715.376,60
- Grant from the EU budget: EUR 1.895.751.95
- Pan-European.
- Deliberative consultation of citizens on a national level, on the basis of an agenda set at European level by a sample of citizens.
- European synthesis of the outcome of the national consultations and a European web site.
- 1 800 citizens participated in the project altogether.
- Feedback from 1 000 out of the 1 800 citizens involved via an evaluation survey.

Tomorrow's Europe

- Co-ordinator: Notre Europe
- Amount of the project: EUR 1.352.500
- Grant from the EU budget: EUR 849.500
- Pan-European
- Europe-wide deliberative poll.
- 3 550 citizens polled on the future of the EU.
- 362 of them were randomly selected to deliberate for three days in Brussels, with the help of experts.

• They filled in a questionnaire at the beginning of the deliberative phase and were polled at the end to measure the evolution of their views.

Our message to Europe

- Co-ordinator: Deutsche Gesellschaft e.V.
- Amount of the project: EUR 358.000,00
- Grant from the EU budget: EUR 250.000,00
- Germany, Austria, Slovakia, Czech Republic, Poland.
- 4 000 participants altogether.
- 70 intensive dialogue events (54 in Germany, 4 in Austria, 4 in Slovakia, 4 in Czech Republic, 4 in Poland) with panel discussions.
- Opinion polls carried out during those events: 2600 people polled altogether, under 21 and over 21.
- In 20 of the events people had the opportunity to have their individual "message to Europe" recorded on video 300 audiovisual messages collected altogether.

Radio Web Europe

- Co-ordinator: CENASCA-CISL
- Amount of the project: EUR 794.475,03
- Grant from the EU budget: EUR, 556.132,50
- Italy, Lithuania, Austria, UK, Spain, Portugal, Malta.
- Creation of a multimedia and interactive website targeting 18-35 years old. Content determined by face to face meetings with target audience through focus groups (two per country). At a second stage, workshops to collect feedback.
- National reports served as a basis for a synthesis report.
- Users can view and download audiovisual products and post their own (comments, videos, interviews, games, cartoons...). At the end of the project, website hosted 200 multimedia products. Average number of monthly visits: 5 000

Our Europe-Our Debate-Our Contribution

- Co-ordinator: European House Budapest
- Amount of the project: EUR 364.000
- Grant from the EU budget: EUR 254.500
- Hungary, Austria, Italy, Slovakia and Slovenia.
- Fostering debate at grass-root level by meeting people in the streets and public transport, asking them to reply to a questionnaire (also posted on the project's English-language website).
- A "regional events" dimension (face to face meetings).
- A European bus touring the five countries, displaying a "European labyrinth" at every stop which people were invited to enter with a "European passport". People's views were recorded on video at every stop.
- The aim was to collect 2 500 people's views on Europe either through the questionnaire or by video.

Projects co-funded by the Commission Representations in the framework of Plan D in 2007-2008

Representation	Project			
Bulgaria	Regional Dialog Open Forum: Women for Social Inclusion			
	The Tender Europe: targeting more marginalised social groups – meetings and debates in schools, youth organisations, municipalities, chambers of commerce etc.			
	An Investment for Creating Qualified and Internationally Educated Young People Corresponding to the Requirements of the European Single Market: Advertise the possibilities provided through European funding under the ERASMUS Program.			
	No to Discrimination in United Europe: Let us Talk about the Different! Civic debate on issues related to discrimination and dissemination of EU best practices in the field of anti-discrimination measures in the cross-border region Svishtov (BG) - Zimnitch (RO).			
Czech Republic	Gender Studies OPS: Flexicurity/labour market/ professional-private life - survey, video, discussions, leaflets, audit of pre-school establishments.			
	Klub mladych Evropanu, o.s.: Generation EU: Target group - young people 15-19years. Workshops on labour market, education, security, freedom, future, European social model, European identity/values, 1 national conference.			
Denmark	Your Europe			
	Food Safety in the Consumers' EU			
	Gender Divided Labour Market and Violence against Women			
	Global Citizen and EU			
	The Model Parliament			
Estonia	Federation of Estonian student unions - Estonia in the EU's higher educational system (seminars, conference, articles in student press, discussions on internet forums, publication).			
	Junior Achievement Estonia - Youth Entrepreneurship Conference on gender equality Project activities.			
	NGO umbrella organisation in Viljandi - promotion of equal opportunities of local level citizens in the EU (conference, seminars, youth forum, study visit to Finnish rural areas).			

France Paris	Europe, the future and citizenship in the Aquitaine region.
	Brittany youth's contribution to a European strategy to limit the scale of climate change.
	Know more about Europe to understand it better.
	Young European prize.
	Les Eurois, citizens of Europe.
	Europe for and by the young.
	A silent majority: women in the EU. Awareness raising among women, a major stake for the future of Europe.
	Etats généraux de l'Europe.
	Etats généraux de l'Europe.
	Deedale – Vendée region.
Hungary	Launch of the Hungarian chapter of the European Youth Parliament (Pillar Foundation)
	National consultation of women (Partners Hungary Foundation)
	Climate Change Youth Campaign (WWF Hungary)
Ireland	Institute of European Affairs (Future of Europe including immigration; crime and terror; climate change; Reform Treaty; Citizens Europe; EU@50; What has Europe done for citizens; use of overall theme "Europe 2.0". Use of web based products to widen and deepen the debate; meetings and debates across colleges, and other centres; production and dissemination of publications; explaining the new Treaty to different groups and especially the target groups; specifically target young professionals. Virtual tools and meetings, debates, high visibility events; dedicated Europe 2.0 website; podcasts; production of "6 Pack" information items for use with the target groups; production of a book "What the Reform Treaty Means", pamphlets; Young Professional network; high profile discussions and debates.
	Irish Countrywomen's Association (ICA): legal rights in Europe; Irish farm Families; Quality of Life in Europe; Migration; Social Reality. Regional Seminars; training of co-ordinators; use of co-ordinators for training and organisation of seminars; use of expert speakers. Focus is on 16,000 families.
Latvia	Regional debates on social reality
	Youth observers in local and district authorities on cohesion and regional policy
	Training of multipliers - schoolchildren and teachers - on corruption and transparency issues

Malta	Fondazzjoni Temi Zammit
Portugal	Porto, Coimbra, Santarém, Évora and Faro Environment protection / Energy- Youth
	National: Future of Europe; Europe in the world; Migrations; Security - Youth
	All islands of the archipelago of Azores European integration; Future of Europe; Europe in the world
	Vila Real district Prosperity; Solidarity; Segcurity and Freedom e Liberdade; Future of Europe; Europe in the world
	Beira Interior Solidarity – European Year Equality; European Year of Intercultural Dialogue; Cohesion and Rural Developement Sept.2007 to August 2008
Spain <i>Madrid - Barcelona</i>	Fundación Ciudadanía Euro activos. ex:talleres para jóvenes que quieren darle la vuelta a Europa
	Europa Action and Lobby Development of a multilingual forum.
	Infocentro de Zaragoza Europa Joven, 50 años de logros
	Casal d'Europa de Sabadell Euroaptive,T
The Netherlands	Communicado Foundation Le Camping: Development of a pilot episode for six broadcastings for NL school TV. EU is visualised as a campsite; Member States are tents with their habitants. EU cooperation issues (enlargement, environment etc) are explained through interaction of the actors in a comprehensible and educational way.
	ETV NL Europe is Fun!: Production of an educational project for secondary education scholars. A competition for digital EU stories, study materials and teachers training.
	Stichting Eggietalk (io) Eggietalk. Communication translation programme: pupils can communicate in their own language with pupils in other EU languages.
	Click on Europe. "Debatainment" with website and educational material for lower secondary education. Organisation aims at stimulating hard-to-reach target group to debate Europe in a competitive way.
	Nationaal oorlogsmuseum/ CHO Consultants Freedom and Democracy: Fundamental rights in Europe. Creating awareness and stimulating debate among youth in the national war museum. Electronic info pillars will be placed in the museum (including a voting system), and a website will be launched with small clips on 4 basic rights.

Passage Christelijk-Maatschappelijke Vrouwenbeweging Living together in Europe: Project proposed by the 4 largest woman movements in NL combined. The target group is approximately 120.000 female members, including many housewives. Newsletter, symposium, study days and an EU crafts contest. spin-off through family, friends etc. Create awareness of European issues among the members and to promote woman participation (use of voting right) in the 2009 European Parliament elections.

Nationale Jeugdraad All about Europe.nl: website aiming at providing youth with a complete overview of the EU, to facilitate a structured dialogue. Bundle all relevant info for youth in one website.

Nationale Jeugdraad (National Youthcounsil) portal website: Allesovereuropa.nl. This portal will bundle all relevant EU information for youth and youngsters in an understandable manner. Advertising campaign.

CED Groep

Europe in the news: 8 special topics on the EU. Communication with pupils in other EU countries. EU section added to existing website. Website is part of "learning by discussing/debating" teaching method.

United Kingdom London

Women in Northern Ireland – Connecting to Europe. Northern Ireland Women's European Platform. The platform aims to promote any charitable purpose for the benefit of women in Northern Ireland including the advancement of their education and development.

My Voice in Europe

The Community Development Foundation is a leading source of intelligence, guidance and delivery on community development in England and across the UK. The overall aim of the European and International Unit of CDF is to link and feed into practice and policy within the European and International arena by acting as a bridge between the UK and relevant international mechanisms.

Voicing young people's views on climate change

Inspire, support and celebrate young people as agents for change in society. Their aim is to create a generation of young, active citizens, drawn from all sectors of the UK population who will be a force for change in achieving global social and environmental justice.

Flexicurity: young workers' views in a cohesion region Bevan Foundation,at the forefront of new thinking about achieving a fair and just Wales by carrying out research, organising conferences and debates, and by publishing articles and reports.

Fem e-U Link,FATIMA Women's Network Innovation Centre. Fatima is a socially responsible minority ethnic-led organisation supporting the social and economic empowerment of all women through inter alia personal development, education and training, networking and engagement, as well as research and consultation.

Forward Ladies Limited

Non-profit business support network for women -networking opportunities, inspirational speakers, training, mentoring, coaching, business support and facilitates international trade missions.

People and Politics Day-Europe: promoting democracy and active citizenship. Research, conferences, reports, promotion of democratic change.

Decentralised communication actions planned by Commission Representations in 2008

		Plan D decentralised a	ctions planned fo	r 2008	
	Action typ	е	Member State	Associated communication priority	ϵ
1. Local calls	Programmed		UK	Energy & CC	150 000
			Italy	Intercultural Dialogue	150 000
			Netherlands	None	142 000
			Austria	_	203 000
			Germany		200 000
			Sub-total		845 000
	To be		Netherlands	None	258 000
	programmed		Malta		150 000
			Germany		100 000
			Slovakia		50 000
			Czech Rep.		50 000
			Lithuania		20 000
			Sub-total		628 000
		Amounts TBC	Latvia	None	ТВС
			Slovenia	Reform Treaty	ТВС
	Total				1 473 000
2. Other actions					3 429 867
Total Plan D	Allocated				5 200 000
	Requested				4 902 867

ANNEX 2

Open letter / recommendations from the participants at the concluding conference of the six Plan D citizens' projects

The future of Europe-the citizens' agenda

Open letter to the EU Heads of State and Government, the National Parliaments, the European Union Institutions and European political parties

Brussels, 9 December 2007

Next week, the Heads of State and Government of the European Union will sign the Lisbon Treaty. The EU celebrated its 50th Anniversary this year. Since 1957, the European Union has progressed from economic cooperation to a political union that affects the lives of almost 500 million citizens. This evolution also brings responsibilities for the political leaders of Europe. The permissive consensus that existed at the beginning has to be turned into an actively earned consensus in dialogue with the European citizens.

Associating citizens to the European construction is more than ever a fundamental issue. If we do not want the citizens to desert once more the European elections in 2009, political leaders need to regain the citizens' trust and confidence in the European project and show they care about citizens' involvement in the decision-making machine.

Plan D launched by Commission Vice-President Margot Wallström responded to this challenge in a novel manner. It co-financed a series of projects to learn how ordinary citizens can be invilved in the EU decision-making and how they view the EU's future. This exercise responds to a basic value of the EU in the 21st century: active citizenship.

The European Movement International, the King Baudouin Foundation, Notre Europe, Deutsche Gesellschaft, European House Budapest and CENASCA-CISL, with a large network of partners across Europe have engaged actively in Plan D. A series of grass roots debates, consultations, polls and events aimed at consulting citizens on their visions of Europe have been carried out in a number of Member States, while deliberative polling and consultation has taken place on a pan-European scale.

Thousands of citizens took part in those projects throughout the European Union in 2007. Over 250 of them have assembled in Brussels on 8 and 9 December to debate on the major concerns which have emerged through Plan D. There was a clear consensus among participants that more opportunities of this kind should be provided to involve citizens in the debate over Europe's future.

They have structured these concerns into three themes:

- 1. The human aspects of globalisation
- 2. Enlargement, political integration and EU citizenship
- 3. The EU's role on the world stage.

They have consolidated their conclusions into a single set of recommendations (annexed to this letter).

They have debated those recommendations with decision-makers representing the EU institutions as well as the present Portuguese and future Slovenian Presidencies of the EU:

- Mrs. Margot Wallström, Vice-President, European Commission.
- Mrs Jillian van Turnhout, Vice-President, European Economic and Social Committee.
- Mr. Ivo Opstelten, Mayor of Rotterdam, Member of the Committee of Regions,

- Mr. Pierre Jonckheer, Member of the European Parliament
- Mr. Valter Lemos, Portuguese Secretary of State for Education,
- Ambassador Igor Sencar, Permanent Representative of Slovenia.

They call on the European political parties to address those recommendations in their programmes and to discuss them with citizens in view of the elections to European Parliament in 2009.

They call upon the EU Heads of State and Government, both in their capacity as European but also as national leaders, to heed those recommendations and thereby encourage the development of active European citizenship, without which there cannot be a truly political Union.

They call for the dialogue with citizens on European issues to be continued and deepened in the future.

The participants to the conference on "The future of Europe-the citizens' agenda

Twenty-seven recommendations

1.

As work is considered a crucial dimension for individual emancipation, the **welfare systems** should protect citizens' life conditions during periods of transition for example by providing people with an unemployment indemnity when changing jobs.

2.

Citizens expect more action from the EU in the area of **social policy and social cohesion** in order to fight the black market, reduce salary gaps, promote gender-equality, ease unemployment and to make it attractive to work longer before retiring.

3.

The EU should promote **equal rights, comparable standard of living** in all EU member states and foster equal opportunities through harmonised social and economic policies and a welfare model for all member states.

4.

The Member States and the EU should make sure that **migrants** enjoy equal rights and opportunities and have access to education and work if they observe the laws, rules and values of the host country and commit to learning the language.

5.

The **European migration policy**, so far based only on restrictive measures, should adopt a more sophisticated approach aiming at the social and economic development of the involved countries. The EU needs to clarify its approach to economic refugee status.

6.

Migration needs to be acknowledged as one of today's most pressing issues, and cannot be tackled without a coherent development aid strategy.

7.

The EU should ensure that part of each country's national curriculum, in both **schools and universities**, requires a section on Democracy and European Citizenship, to ensure a greater understanding of the EU, its history, and its opportunities.

8.

The EU should show more commitment to **educational promotion** in general but also specifically regarding European issues, e.g. through the expansion of existing educational EU programmes or the establishment of new EU programmes as well as the incorporation of the European integration process as a central topic in the national school curricula.

9.

Exchange projects need further support to encourage young people to recognise the importance of their EU citizenship in the global context.

10.

The EU should help preserving, appreciating and respecting the **diversity** of peoples, knowledge, customs and languages identities - while recognising common and shared European values.

11.

Integration strategies such as the **educational policy** incorporating the EU into school curricula will favour the development of a European identity.

12.

The EU should prioritise creating and communicating **a new 'memory' about Europe**, to move away from the stereotypes associated with certain countries and history, so that all citizens can be valued and we can understand each other better.

13.

The EU should increase opportunities for a more active, **direct participation of European citizens** from all walks of life in policy-making through regular citizen Plan D-type participatory projects, debates, public hearings, etc. at EU but also at regional and national levels. More transparency-more influence for European citizens!

14.

The EU should make sure that the **current citizen recommendations** are considered and discussed not only by the EU but also national policy-makers or become part of existing policy-making processes (e.g. impact assessments, public consultations). The EU should not only listen but also learn.

15.

The EU should become more interactive, citizen friendly and inclusive, recognising the growing significance of **regional approach and identity**. New and innovative information technique should be used to improve communication with citizens especially young people. Specific attention has to be paid to the frequently neglected gender issues.

16.

Climate change and energy security cannot successfully be dealt with at the national level alone. The EU should be given stronger powers to develop a common energy policy and ensure that Member States live up to the commitments they have made at European level.

17.

In a global world, it makes sense for the EU to take greater responsibility than today in the fields of **military action, foreign aid and diplomatic relations**. The EU should be able to speak with one voice on a global level to defend its values.

18.

The EU can be more efficient than national governments in security, police and struggle against drugs traffic and cartels.

19.

The EU should lead the world in **protecting the environment** and promoting clean energy.

20.

Europe should develop a strong voice on the global stage with **common foreign and security policies that promote peace**, security in regional conflicts democracy and the respect for human rights providing for a strong role model across the world, whilst recognizing the importance of the nation state.

21.

The EU should show a united front in international affairs; the current practice is influenced too much by national short-term interests and considerations.

22.

The EU should tackle the impact of Europe's energy use on both the economy and the energy and foster the transition to environmentally clean, safe and sustainable energy sources.

23.

European citizens want the EU to take the lead when it comes to social, energy and environmental standards on a global level.

24.

The EU should develop specific educational and action-oriented programmes for citizens on global issues such as trade, energy and the environment.

25.

The EU should **coordinate its aid programmes with NG**Os engaged in humanitarian work to bring timely and efficient relief to crisis regions or to promote sustainable development.

26.

The EU should **lower barriers to international trade** as, overall, freer trade benefits developed and developing countries.

27.

The EU should show more commitment in the fields of international peacekeeping as well as humanitarian aid during catastrophes.

ANNEX 3

CENTRAL CALL FOR PROPOSALS - DG COMM No < A2-1/2008 >

Financial support for an initiative emanating from organisations with a significant trans-national dimension as provided by the European Commission's Debate Europe Communication

1. INTRODUCTION/BACKGROUND

On 13 October 2005 the Commission approved its Communication to the Council, to the European Parliament, to the European Economic and Social Committee and to the Committee of the Regions: Plan D for Democracy, Dialogue and Debate.

This was a listening exercise so that the European Union can act on the concerns expressed by its citizens. The Commission aimed to stimulate debate and widen recognition for the added value that the E U provides.

It was a two-way process which:

- informed the public about the EU's role, with examples of its projects and achievements,
- identified their expectations for the future in return.

On 29 November 2006 Vice President Wallström presented an information note to the College of Commissioners on Plan D – Widen & deepen the debate. The purpose of this was to take stock and further widen and deepen the debate in the period of reflection.

On 2 April 2008, the Commission adopted a Communication to the Council, the European Parliament, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions entitled "Debate Europe-building on the experience of Plan D for Democracy, Dialogue and Debate". It noted that the first phase Plan D focused on the "debate and dialogue" part of the process. The next phase of Plan D will take this process one step further and focus on "D for democracy", further enabling citizens to articulate their wishes directly to decision-makers and making better use of the media in the process. This new phase has been named "Debate Europe".

In October 2005 the Commission launched a series of Europe-wide civil society projects for 2006, which it co-financed. In 2007, it promoted a further series of initiatives, targeting young people and women in particular.

2. OBJECTIVES

One of the key lessons from this first round of projects and the concluding conference of Plan D is that the interface between citizens and EU decision-makers needs to be strengthened to ensure that issues of interest and concern Europe-wide are debated and addressed at a European level. There is a need to communicate those Europe-wide issues and concerns which affect to a large degree all of Europe's citizens identified from consulting on a pan-

European basis and to communicate these to European political decision-makers and media especially in view of the June 2009 European elections.

As a result, the Commission wishes to strengthen the existing debate about the future of Europe and its impact on citizens' daily lives by launching one or more pan-European projects with the following objectives:

In a first phase;

- Carry out a Europe-wide dialogue between citizens, political decision-makers and other key opinion formers through a series of debates/conferences/consultations and other events, with a view to ascertaining citizens' principal issues and concerns at a European level which touch their daily lives. This dialogue will ensure a close involvement of the other EU institutions (EP, EESC, COR) and European political parties' foundations.
- The conclusions arising from these events would be synthesised and made public. At a concluding event they should be presented to European decision makers to give them the opportunity to react and take into account the concerns of the European electorate. This phase of the project should be completed ideally before the June 2009 European elections.

In a second phase, the contractor could continue with a series of meetings with newly-elected MEPs and representatives from the principal European media (television, radio, press).

In carrying out both phases, the contractor will take into account the European Year of Intercultural Dialogue and on-going Commission programmes such as Europe for Citizens and e-Participation.

The resulting projects will involve consortia of civil society organisations with a view to replying to these objectives on a Europe-wide scale. These consultations will complement those planned to be held at local level designed to address concerns focused on European issues with a more local impact.

3. TIMETABLE

3.1. Submission of applications

Publication of call beginning April 2008.

Applications must be submitted by end June 2008 at the latest.

Contracts will be signed September 2008.

Please read carefully section 10 of this call for proposals concerning the procedures for submitting applications.

3.2. Duration of projects

The project should begin between 1 September and 1 October 2008 and will be in two phases as described above.

The first phase will be completed by mid-May 2009 (before the European elections) and the second phase by 1 November 2009.

Applications must clearly state the project's starting and finishing dates (dd/mm/yy).

The maximum duration of projects is 14 months.

However, if, after the signing of the agreement and the start of the project, the beneficiary observes that, for fully justified reasons beyond his control, it becomes impossible to complete the project within the scheduled period, an extension to the eligibility period may be granted. A maximum extension of 3 months will be granted, provided that this is requested before the deadline specified in the grant agreement. The maximum duration will then be 18 months.

The period of eligibility of expenditure resulting from implementation of a project will begin on the day of signature of the grant contract by the last of the parties. If the nature of the project requires the project to start before the contract is signed, expenditure may be considered eligible before the signature of the contract. Under no circumstances can the eligibility period start before the date of submission of the grant application.

3.3. Information on the results of the selection

It is planned that applicants will be informed of the outcome of the selection procedure in July 2008.

The lists of selected projects will be published on the following website: http://europa.eu.int/comm/dgs/communication/grants/index en.htm

Applicants whose applications have not been selected will be informed in writing.

4. FINANCING

The budget initially available for part-financing projects is estimated at € 2 000 000.

If during the 2008 budget year, additional amounts are allocated to boost the initial budget for this call for proposals, they might be allocated to co-financing projects which were adopted at the selection phase but not given priority for co-financing in the overall budget initially available. The Commission therefore reserves the right to set up a "reserve list" of proposals evaluated positively in order to take account of the resources actually available in the 2008 budget.

The grant awarded may not exceed 70% of the total eligible project costs.

Community contributions are meant to facilitate the implementation of a project which could not otherwise be implemented easily without the support of the European Union. They are based on the co-financing principle.

Consequently, a minimum of 30% of the total estimated eligible expenditure of the project must come from sources other than the European Union budget. Applicants must include evidence that co-financing is available (secured) for the remainder of the total cost of the project.

The Commission intends to finance 1 to 2 projects for a budget of \in 1 or \in 2 million in total..

The European Commission reserves the right not to distribute all the funds available.

The amount allocated by the Commission may not in any circumstances exceed the amount requested. Moreover, the Commission reserves the right to award a grant lower than the amount requested by the applicant.

An organisation is not entitled to receive more than one grant from the Commission for the action covered by the selected project.

After approval by the Commission, a "grant contract", a draft of which is reproduced at Annex VI, expressed in euros and specifying the conditions and the financing level, will be concluded between the Commission and the beneficiary. The originals of the finance contract must be signed and returned to the Commission immediately for signature. The Commission will be the last party to sign.

The payment methods are detailed in the draft contract (Article I.4), with a list of eligible and ineligible costs (Article II.14 of the general conditions and Article I.3 of the special conditions of the grant contract).

5. ELIGIBILITY CRITERIA

Applications which comply with the following criteria will be the subject of an in-depth evaluation.

5.1. Eligible countries

Grant applications are eligible if they are presented by organisations having a legal status and established in one of the 27 Member States.

Organisations established in countries other than the countries listed above are not eligible.

5.2. Types of cooperation eligible

The types of cooperation eligible include partnerships. The term partnership/partners implies full or partial active intellectual collaboration in the execution of the project. In no case will financial support alone (sponsorship) be deemed to constitute a partnership. However, any financial support accompanied by active intellectual collaboration in the execution of the project will be accepted as a partnership. In all cases, the purpose of partnership is to add value to the project.

6. EXCLUSION CRITERIA

Applicants must certify on their honour, by signing the application form, that they are not in one of the situations mentioned in Articles 93 and 94 of the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002), which are listed below.

Applicants will be excluded from participating in this call for proposals if they are in one of the following situations:

- a) they are bankrupt or being wound up, are having their affairs administered by the courts, have entered into an arrangement with creditors, have suspended business activities, are the subject of proceedings concerning those matters, or are in any analogous situation arising from a similar procedure provided for in national legislation or regulations;
- b) they have been convicted of an offence concerning their professional conduct by a judgement which has the force of res judicata;
- c) they have committed serious professional misconduct recorded by any means that awarding authorities can justify;
- d) they have not fulfilled obligations relating to the payment of social security contributions or the payment of taxes in accordance with the legal provisions of the country in which they are established or with those of the country of the contracting authority or those of the country where the contract is to be performed;
- e) they have been the subject of a judgment which has the force of res judicata for fraud, corruption, involvement in a criminal organisation or any other illegal activity detrimental to the Communities' financial interests;
- f) following another procurement procedure or grant award procedure financed by the Community budget, they have been declared to be in serious breach of contract for failure to comply with their contractual obligations.

Applicants will not receive financial support if, during the grant allocation procedure:

- a) they are subject to a conflict of interests;
- b) they are guilty of misrepresentation in supplying the information required by the European Commission as a condition of participation in the grant award procedure, or fail to supply this information.

In accordance with Articles 93 to 96 of the Financial Regulation, administrative and financial penalties may be imposed on applicants who are guilty of misrepresentation or are found to have seriously failed to meet their contractual obligations under a previous contract award procedure.

To respect these provisions, the applicant and his partners must provide evidence that they are in none of the situations listed in Articles 93 and 94 of the Financial Regulation.

7. SELECTION CRITERIA

The selection criteria are designed to demonstrate the applicant's capacity to see the project through to a successful conclusion.

Applicants must provide evidence of stable and sufficient sources of funding to maintain the activity throughout the period during which the project is being carried out and/or grant-aided, as well as evidence of their financial participation. The applicant must also provide evidence of professional competencies, qualifications and/or experience relevant to the proposed project.

7.1. Technical capacity

Candidates must show that they have the operational (technical and management) capacity needed to complete the proposed action and provide evidence of their capacity to direct a large-scale activity corresponding to the dimension of the project for which the grant is requested. Particular attention will be devoted to the capacity for integration in society in the Member States, to the mobilisation of the public and to the analysis of their contributions. The capacity to operate in a large number of Member States (ideally in all of them) would be an advantage.

Applicants must attach to the grant application a curriculum vitae for the project leader and for the personnel of their organisation who will actually do the work. They must also enclose a recent activity report .

7.2. Financial resources

In order to permit assessment of this criterion, applicants must submit with their application the following documents:

- annual accounts for the last complete financial year;
- the "financial identification" form (bank details) (Annex III), completed by the beneficiary and certified by the bank (with original signatures).

If, on the basis of the submitted documents, the Commission assesses that the financial capacity of the applicant is not sufficient, it may:

- reject the request for a Community grant;
- ask for further information;
- ask for the deposit of a guarantee;
- propose a grant agreement without a pre-financing payment.

7.3. Audit

Where the cost of the project to be financed exceeds €300 000, the grant application must be accompanied by an external audit report produced by an approved auditor.

This report must certify the accounts for the last year available and give an assessment of the applicant's financial viability.

8. AWARD CRITERIA

Account will also be taken of other Commission programmes such as the European Year for Intercultural Dialogue in 2008, Europe for Citizens and INTI (Integration of Third-Country Nationals).

Eligible projects will be evaluated on the basis of:

- a) the consistency of the overall concept of the project with the objectives of Debate Europe, as described at point 2 of the call for proposals;
- b) the quality of the work programme and the *modus operandi*;
- c) the dynamics of networking and the establishment of pan-European cooperation;
- d) the capacity of the project to:
 - act in the largest number of Member States as possible, and ideally in all 27;
 - involve the largest number of citizens as possible;
 - ensure their diversity of origin and their representativeness;
 - provide for the use of the largest number of national languages possible;
 - generate transnational results;
- e) the likely multiplier effect through the media and civil society networks, as calculated on the basis of the measures proposed to give visibility to the project and its outcomes;
- f) the system of feedback to European political decision-makers and citizens involved, as recommended by Debate Europe;
- g) the mechanism for evaluation of the objectives pursued by the project.

9. PUBLICITY

Provided the successful tenderer agrees (unless the publication of information is likely to endanger the successful tenderer's safety or harm his interests), the Commission will publish the following information in whatever form and on whatever medium it wishes, including the Internet:

- the name and address of each beneficiary;
- the subject of the grant;
- amount awarded and rate of funding.

10. PROCEDURE FOR THE SUBMISSION OF PROPOSALS

10.1. Publication

The text of the call for proposals, the annexes and, for information purposes, a copy of the standard agreement can be obtained from the Europa website at the following address:

http://europa.eu.int/comm/dgs/communication/grants/index en.htm

10.2. Application form

Applications must be presented in one of the official languages of the EU.

Since the call is addressed first of all to organisations operating in several Member States, DG Communication would, however, appreciate it if grant applications (which must be made out on the 2006 form devised for the purpose) are accompanied by a version in one of the European Commission's working languages (French, English or German).

This form can be downloaded from the above Internet address.

Only grant applications submitted on the application forms attached to this call for proposals and comprising all the necessary documents mentioned in Annex D will be considered.

Applications must be:

- typed; hand-written applications will not be accepted;
- duly dated, filled in and signed by the legal representative of the organisation;
- sent in quadruplicate (the original, which must be identified as such, plus three copies).

10.3. Submission of the application

Deadline for the submission of applications: end May/early June 2008

Applications submitted after will not be considered.

Applications may be submitted in one of the following ways:

Proposals must be submitted on paper:

• by registered post to the following address, for which purposes the relevant date is to be the date of dispatch by post, as evidenced by the postmark or the registered delivery receipt issued by the postal services:

European Commission

Directorate-General COMMUNICATION

Unit A2 (Communication: planning and priorities)

Debate EuropeOffice BERL 5/234

B-1049 Brussels

Belgium

• by hand delivery or courier service.

For security reasons, applications submitted personally or conveyed by a courier service can be presented only to the Commission's Central Mail Department (Rue de Genève 1, 1140 Evere, Belgium), and envelopes must be marked "DG COMMUNICATION, Unit A2 (Communication: planning and priorities), BERL 05/234 – Debate Europe Project". In the event of hand delivery, the submission date is the date of receipt. In the event of delivery by a courier service, the submission date is the date of receipt by the mail department.

Applications submitted by fax or e-mail will not be considered.

No modification of the application will be authorised after the submission of the application and its annexes. However, the Commission reserves the right to request any additional information needed for it to take a final decision on the award of financial support.

Applicants will be informed in writing when their application is received.

Only applications complying with the eligibility and exclusion criteria will be considered for the possible award of a grant.

Applicants whose applications are judged to be ineligible will be notified by mail, with an explanation as to why they were judged ineligible.

Tenderers will be informed, as soon as possible, of the decision taken by

the Commission on their grant application. No information will be released until the Commission's decision on project selection has been taken.

All selected applications will be subject to technical and financial analysis. In this connection the Commission may ask the applicant organisation for supplementary information, or possibly for guarantees.

Any applicant whose application for a Community grant is not accepted will be informed in writing.

10.4. Legal framework

- European commission Communication datedMarch 2008 (Comm): "Debate Europe-building on the experience of Plan D for Democracy, Dialogue and Debate".
- European Commission Communication dated 13 October 2005 (COM(2005) 494 final): The Commission's contribution to the period of reflection and beyond: Plan D for Democracy, Dialogue and Debate
- European Commission Communication dated 03 October 2007 (COM(2007) XXX final): Communicating Europe in Partnership
- OJ L 248, 16.9.2002 (Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities)

• OJ L 357, 31.12.2002 (Commission Regulation (EC, Euratom) No 2342/2002 of 23 December 2002 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities)

10.5. Contacts

The Commission department responsible for the implementation and management of call for proposals DG COMM No A2-1/2006 is Unit A2 (Communication: planning and priorities) of Directorate-General Communication (COMM).

Additional information can be obtained by electronic mail or by fax, either at the electronic address COMM-A2@cec.eu.int, or by fax number from ++ 32 2 295 24 69, indicating clearly the reference of this call for proposals.

Annexes:

Annex A: Daily allowance scale

Annex B: Contractual obligations

Annex C: Text of the banking guarantee to be completed (only on request)

Annex D: Application checklist

Annex I: Application form (parts A and B)

Annex II: Budget form

Annex III: Financial identification form

Annex IV: Financial capacity form

Annex V: Legal entity form

Annex VI: Draft contract (for information)

Annex VII: Acknowledgement of receipt of the application

ANNEX 4

CALL FOR PROPOSALS MANAGED BY EUROPEAN COMMISSION REPRESENTATIONS IN EU MEMBER STATES (LOCAL CALL)

- DG COMM No xxxxxx, EC Representation xxxxxxxx

Grants for local and national civil society initiatives to promote public debate about European issues - part of the European Commission's "Debate Europe" initiative

1. BACKGROUND

On 13 October 2005 the Commission approved its Communication to the Council, the European Parliament, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions entitled "Plan D for Democracy, Dialogue and Debate".

This was a listening exercise to enable the European Union (EU) to act on citizens' concerns. The Commission aimed to stimulate debate and widen recognition for the added value that the EU provides.

It was to be a two-way process which:

- informed the public about the EU's role, with examples of its projects and achievements,
- identified their expectations for the future in return.

On 29 November 2006 Vice President Wallström presented a note to the Commissioners entitled, "Plan D – Widen & Deepen the Debate". Its purpose was to take stock and further widen and deepen the debate in the period of reflection. The note is publicly available and has been sent to Member States and other EU institutions.

On 2 April 2008, the Commission adopted a Communication to the Council, the European Parliament, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions entitled "Debate Europe - Building on the Experience of Plan D for Democracy, Dialogue and Debate". It noted that the first phase of Plan D focused on the "debate and dialogue" part of the process. The next phase of Plan D will take this process one step further and focus on "D for democracy", further enabling citizens to articulate their wishes directly to decision-makers and making better use of the media in the process. This new phase has been named "Debate Europe".

In October 2005 the Commission launched a series of Europe-wide civil society projects¹⁵ for 2006, which it co-financed. In 2007, it promoted a further series of initiatives, targeting young people and women in particular.

-

[&]quot;Tomorrow's Europe" introduced by the foundation "Notre Europe" (Paris) http://www.notre-europe.eu/

[&]quot;European Citizens' Consultations" introduced by the "King Baudouin Foundation" (Brussels) http://www.european-citizens-consultations.eu

[&]quot;Speak up Europe" introduced by the "European Movement International" (Brussels) http://www.europeanmovement.org/emailing/newsletter/speakupeurope_briefing_nonote.pdf

Drawing on this experience, the Commission, through its Representations in EU Member States, will offer grants in each Member State for civil society initiatives focusing on "Debate Europe" priority issues¹⁶. These are:

- Priority issue 1: involvement of citizens with political decision-makers;
- Priority issue 2: joint action between EU institutions and bodies to promote active citizenship.

Differences in economic, social and other aspects of national life greatly affect the public's attitudes to the EU and to particular European issues. So the new round of local calls will therefore be **tailored to each Member State's needs**.

The Commission's Representations will help define the content, and manage and follow up the calls. Depending on the national context, even limited funding for country-level NGOs could result in a fruitful debate **on EU issues**.

2. OBJECTIVES

2.1. General

The Commission wishes to help fund national and regional initiatives by civil society organisations to:

- solicit citizens' views on European issues which have a direct impact, locally and nationally, on their daily lives; and
- encourage citizens to become more informed about these issues, and to discuss and debate them with local opinion-formers.

SK 36 SK

[&]quot;Our message to Europe" introduced by the Deutsche Gesellschaft (Berlin)

http://ec.europa.eu/dgs/communication/grants/index fr.htm

[&]quot;Radio Web Europe" introduced by CENASCA (Rome)

http://www.cenasca.cisl.it/entra.htm

[&]quot;Our Europe – Our Debate – Our Contributions" introduced by the European House (Budapest)

http://www.europeanhouse.hu/

All data on the 6 Plan D projects are summarized at the following address:

http://europa.eu/debateeurope/paneurope en.htm.

Priorities specified in the Commission's communication entitled "Debate Europe - Building on the Experience of Plan D for Democracy, Dialogue and Debate" (2 April 2008) and in its 2008 annual work programme.

These initiatives will:

- facilitate dialogue between citizens, national and/or local political decision-makers and opinion-formers through debates, conferences, consultations and/or other events;
- closely involve local members of:
 - ° the European Parliament, European Economic and Social Committee, and Committee of the Regions, and
 - ^o European political parties, and those parties' foundations
- collate and publish these events' conclusions to:
 - o identify specific European issues which matter to people in their particular local/national environment;
 - ° raise local media and politicians' interest in the debate on Europe;
 - ° increase understanding of the EU's impact on citizens' everyday life;
- create networks of participatory democracy which integrate the European dimension of local/regional/national debates;
- complement:
 - Commission Representations' other initiatives to target local constituencies;
 - ° current EU programmes with similar goals, including:
 - the European Year of Intercultural Dialogue (EYID) 2008
 - Europe for Citizens
 - e-Participation
 - Integration of Third Country Nationals (INTI).
- be tailored to meet each Member State's specific needs.

2.2. Detailed

2.2.1. Form

Projects can:

- take many different forms from public debates to online fora.
- be combined with events targeting the public
 - ° schools and youth centres.
 - ° exhibitions,
 - fairs and festivals,
 - conferences and seminars

2.2.2. *Content*

They should:

- define specific issues to be addressed around the overarching topic of debating the relevance of the EU to ordinary citizens lives;
- be accessible to the public and provoke their interest;
- link in with current issues:
 - ° of local/regional/national interest
 - ° at EU level.

- allow a variety of opinions to be expressed, without excluding any opinions
- include:
 - odialogue with local, national or EU political authorities;
 - oparticipation by members of the European Parliament, European Economic and Social Committee and Committee of the Regions;
- use the internet to promote the project and facilitate debate.

2.2.3. *Impact*

As a result, projects should:

- make a lasting contribution to the debate on the EU;
- promote genuine local and national participation in debates on the EU;
- lead to the creation of regional and local networks or strengthen existing ones with a view to continuing and deepening the involvement of citizens in the debate on Europe;
- identify those issues at EU level of greatest local concern and how best they can be addressed on an ongoing basis.

2.2.4. Action plan

To allow the Commission to assess whether proposals meet these criteria, the applicant will need to present an action plan setting out:

- the issues which the project will address;
- the project's overall concept and the tools it will use;
- measures to attract the awareness and involvement of the:
- media through partnerships and press relations activities;
- target audience
- actions to follow up the debate including the preparation of a structured summary of citizens' concerns and describe how these will be brought to the attention of local decision-makers including Members of the European Parliament;
- a detailed schedule which respects the deadlines in section 3.1 below.

3. TIMETABLE

3.1. Submission of applications

Applications must be submitted by end June 2008.

Please read carefully section 12 of this call for proposals concerning the procedures for submitting applications.

3.2. Duration of projects

The project should begin before 1 September 2008.

The project must finish no later than 01 November 2009.

Applications must clearly state the project's starting and finishing dates (dd/mm/yy).

The maximum duration of projects is 14 months.

The period of eligibility of expenditure resulting from implementation of a project will begin on the day of signature of the grant contract by the last of the parties. If the nature of the project requires the project to start before the contract is signed, expenditure may be considered eligible before the signature of the contract. Under no circumstances can the eligibility period start before the date of submission of the grant application.

3.3. Information on the results of the selection

It is planned that applicants will be informed of the outcome of the selection procedure [deadline needs to be no later than Jul. 2008]

The lists of selected projects will be published on the following website:

http://europa.eu.int/comm/dgs/communication/grants/index en.htm &

http://xxxxxxxxx

Applicants whose applications have not been selected will be informed in writing.

4. FINANCING

The budget available for this call for proposal is € [to be filled by each Representation].

The grant awarded may not exceed 70% of the total eligible project costs.

Community contributions are meant to facilitate the implementation of a project which could not otherwise be implemented easily without the support of the European Union. They are based on the co-financing principle.

Consequently, a minimum of 30% of the total estimated eligible and final expenditure of the project must come from sources other than the European Union budget. Applicants must include evidence that co-financing is available (secured) for the remainder of the total cost of the project.

Indicatively, the amount of the grant from the EU will be between 50 000 and 100 000 EUR per project.

The European Commission reserves the right not to distribute all the funds available.

The amount allocated by the Commission may not in any circumstances exceed the amount requested. Moreover, the Commission reserves the right to award a grant lower than the amount requested by the applicant.

An organisation is not entitled to receive more than one grant from the Commission for the action covered by the selected project.

After approval by the Commission, a "grant contract", a draft of which is reproduced at Annex VI, expressed in euros and specifying the conditions and the financing level, will be concluded between the Commission and the beneficiary. The originals of the finance contract must be signed and returned to the Commission immediately for signature. The Commission will be the last party to sign.

The payment methods are detailed in the draft contract (Article I.4), with a list of eligible and ineligible costs (Article II.14 of the general conditions and Article I.3 of the special conditions of the grant contract).

5. ELIGIBILITY CRITERIA

Applications which comply with the following criteria will be the subject of an in-depth evaluation.

5.1. Eligible organisations

Grant applications are eligible if they are presented by organisations having a legal status and established in one of the 27 Member States¹⁷.

6. EXCLUSION CRITERIA

Applicants must certify on their honour, by signing the application form, that they are not in one of the situations mentioned in Articles 93 and 94 of the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002), which are listed below.

Applicants will be excluded from participating in this call for proposals if they are in one of the following situations:

- a) they are bankrupt or being wound up, are having their affairs administered by the courts, have entered into an arrangement with creditors, have suspended business activities, are the subject of proceedings concerning those matters, or are in any analogous situation arising from a similar procedure provided for in national legislation or regulations;
- b) they have been convicted of an offence concerning their professional conduct by a judgement which has the force of res judicata;

Based on the organisation's registered place of business or its place of main activity.

- c) they have committed serious professional misconduct recorded by any means that awarding authorities can justify;
- d) they have not fulfilled obligations relating to the payment of social security contributions or the payment of taxes in accordance with the legal provisions of the country in which they are established or with those of the country of the contracting authority or those of the country where the contract is to be performed;
- e) they have been the subject of a judgment which has the force of res judicata for fraud, corruption, involvement in a criminal organisation or any other illegal activity detrimental to the Communities' financial interests;
- f) following another procurement procedure or grant award procedure financed by the Community budget, they have been declared to be in serious breach of contract for failure to comply with their contractual obligations.

Applicants will not receive financial support if, during the grant allocation procedure:

- a) they are subject to a conflict of interests;
- b) they are guilty of misrepresentation in supplying the information required by the European Commission as a condition of participation in the grant award procedure, or fail to supply this information.

In accordance with Articles 93 to 96 of the Financial Regulation, administrative and financial penalties may be imposed on applicants who are guilty of misrepresentation or are found to have seriously failed to meet their contractual obligations under a previous contract award procedure.

To respect these provisions, the applicant and his partners must provide evidence that they are in none of the situations listed in Articles 93 and 94 of the Financial Regulation.

7. SELECTION CRITERIA

The selection criteria are designed to demonstrate the applicant's capacity to see the project through to a successful conclusion.

Applicants must provide evidence of stable and sufficient sources of funding to maintain the activity throughout the period during which the project is being carried out and/or grant-aided, as well as evidence of their financial participation. The applicant must also provide evidence of professional competencies, qualifications and/or experience relevant to the proposed project.

7.1. Technical capacity

Candidates must show that they have the operational (technical and management) capacity needed to complete the proposed action and provide evidence of their capacity to direct an activity corresponding to the dimension of the project for which the grant is requested. Particular attention will be devoted to the capacity for mobilising the public and to analyse of their contributions. The capacity to involve organisations from other EU countries would be an advantage.

Applicants must attach to the grant application a curriculum vitae for the project leader and for the personnel of their organisation who will actually do the work. They must also enclose a recent activity report.

7.2. Financial resources

In order to permit assessment of this criterion, applicants must submit with their application the following documents:

- annual accounts for the last complete financial year;
- the "financial identification" form (bank details) (Annex III), completed by the beneficiary and certified by the bank (with original signatures).

If, on the basis of the submitted documents, the Commission assesses that the financial capacity of the applicant is not sufficient, it may:

- reject the request for a Community grant;
- ask for further information;
- ask for the deposit of a guarantee;
- propose a grant agreement without a pre-financing payment.

8. AWARD CRITERIA

Commission Representations will evaluate eligible projects against four criteria:

- a) consistency is the project's overall concept consistent with the:
 - i. objectives of Plan D?
 - ii. general and detailed objectives of the call (see point 2 above)
- b) quality are the work programme and working methods of sufficient quality?
- c) feasibility is the project feasible, based on the action plan?
- d) visibility what is the likely effect of the project's actions to raise awareness?

9. ELIGIBLE COSTS

For all projects, the eligibility period for expenditure relating to the implementation of a project will be stipulated in the grant agreement and will, except as described in the next point, be no earlier than the signature of the agreement by the Commission.

A grant may be awarded for a project which has already begun only where the applicant can demonstrate the need to start the project before the agreement is signed. In such cases, expenditure eligible for financing may not have been incurred before responding to the call for proposals.

The eligibility period for expenditure will not exceed the time allowed under each type of action, and **may not go beyond.**

Only the categories of expenditure listed below are eligible, provided that they are properly accounted for and evaluated in accordance with the market conditions, and that they are identifiable and verifiable. They must be direct costs (i.e. generated directly by the project and indispensable for its implementation, having regard to the cost/benefit principle):

- personnel costs incurred exclusively for the purpose of implementing the project are eligible only where the accounting systems of the applicants in question can clearly isolate and demonstrate the percentage of staff time devoted to the implementation of the project within the period of expenditure eligibility, and therefore the percentage of personnel costs which can be attributed to the project;
- travel / accommodation / subsistence costs associated with the project. Organisations
 must use their own daily scales to calculate these costs. However, these may not exceed the
 maximum amounts set by the Commission¹⁸;
- the cost of organising and running conferences and seminars (rental of rooms, welcoming and reception services, interpretation, speaker fees);
- cost of hire or depreciation of technical equipment and services (only the depreciable element of durable goods can be considered);
- information dissemination costs (production, translation, distribution and dissemination costs, etc.);
- cost of consumables and supplies
- costs entailed by **other contracts awarded** by the beneficiary for the purposes of the project (also see Section 10);
- costs arising from requirements imposed by the agreement;
- general costs (or "eligible indirect costs": office supplies, sundry consumables, depreciation of computer equipment, etc.). These costs may be eligible if incurred by the beneficiary for the purpose of implementing the project, but may not exceed 7% of total eligible direct expenditure.

N.B.: indirect costs will not be eligible if the applicant already receives an operating grant from the Commission during the lifetime of the project.

10. NON-ELIGIBLE COSTS

Non-eligible expenditure

The following expenditure cannot be considered eligible under any circumstances:

- costs of invested capital;
- general provisions (e.g. for losses, possible future liabilities);
- debts;
- interest owed;
- doubtful debts;

SK

Commission Decision C(2004) 1313 of 7 April 2004: General implementing provisions adopting the Guide to missions for officials and other servants of the European Commission.

- exchange losses;
- expenditure on luxuries;
- the production of material and publications for commercial purposes; however, monographs, books, journals, discs, CDs, CD ROMs and videos will be taken into consideration if they are an integral part of the project;
- VAT, unless the beneficiary proves that he cannot recover it;
- contributions in kind.

Contributions in kind

Part of the contribution from project sponsors to the project costs may be in kind. These contributions in kind must be included in the provisional budget under the "receipts" section, expressed as a financial equivalent of the services or materials provided, and for an identical amount in the "expenditure" section, but separately from the rest of the budget. In fact, they cannot be considered as eligible costs.

Contributions in kind refer in particular to the provision of durable capital goods, raw materials and unpaid voluntary work by a private individual or corporate body.

The amount declared by the beneficiary as contributions in kind must be valued either on the basis of objective factors or on the basis of official scales laid down by an independent authority or by an outside independent professional.

The cost of private charity work must be valued in accordance with the national rules regarding the calculation of hourly, daily or weekly labour costs.

Contributions in kind will not be accounted for as eligible costs but rather as an increase in the grant in terms of value or as a percentage of the eligible costs.

The Community contribution is subject to a ceiling relating to the total eligible cost (70% maximum of the total eligible cost), excluding the value of contributions in kind.

Subcontracting and calls for tender

Where the implementation of subsidised actions requires a subcontract or the launch of a call for tender, the beneficiaries of the grant must award this contract to the tender offering the best value for money, respecting the principles of transparency and equal treatment of potential contractors and ensuring there is no conflict of interests. None of the basic activities of the project may be subcontracted, et subcontracting must account for only a limited part of the project.

For all contracts, beneficiaries must keep evidence that the selection of subcontractors was competitive, involving at least three offers, unless it can be shown that only one supplier exists in a given market. Grants may only be awarded after a project's start date (given in the application) upon prior written approval from the Commission.

11. PUBLICITY

The Commission will publish the list of successful applicants (unless the publication of information is likely to endanger the successful applicant safety or harm his interests). The Commission will publish the following information in whatever form and on whatever medium it wishes, including the Internet:

- the name and address of each beneficiary;
- the subject of the grant;
- amount awarded and rate of funding.

12. PROCEDURE FOR THE SUBMISSION OF PROPOSALS

12.1. Publication

The text of the call for proposals, the annexes and, for information purposes, a copy of the standard agreement can be obtained from the Europa website at the following address:

http://europa.eu.int/comm/dgs/communication/grants/index en.htm &

http:// xxxxxxxx (Website of the Representation)

12.2. Application form

Applications must be presented in one of the official languages of the EU.

This form can be downloaded from one of the above Internet addresses.

Only grant applications submitted on the application forms attached to this call for proposals and comprising all the necessary documents mentioned in Annex D will be considered.

Applications must be:

- typed; hand-written applications will not be accepted;
- duly dated, filled in and signed by the legal representative of the organisation;
- sent in quadruplicate (the original, which must be identified as such, plus three copies).

12.3. Submission of the application

Deadline for the submission of applications: 30 June 2007

Applications submitted after will not be considered.

Applications may be submitted in one of the following ways:

Proposals must be submitted on paper:

• by registered post to the following address, for which purposes the relevant date is to be the date of dispatch by post, as evidenced by the postmark or the registered delivery receipt issued by the postal services:

European Commission

EC Representation XXXXXXXX

• by hand delivery or courier service.

For security reasons, applications submitted personally or conveyed by a courier service can be presented only to the Commission's Representation xxxxxx, and envelopes must be marked "DG COMMUNICATION, EC Representation xxxxxxxx - Plan D Project". In the event of hand delivery, the submission date is the date of receipt. In the event of delivery by a courier service, the submission date is the date of receipt by the mail department.

Applications submitted by fax or e-mail will not be considered.

No modification of the application will be authorised after the submission of the application and its annexes. However, the Commission reserves the right to request any additional information needed for it to take a final decision on the award of financial support.

Applicants will be informed in writing when their application is received.

Only applications complying with the eligibility and exclusion criteria will be considered for the possible award of a grant.

Applicants whose applications are judged to be ineligible will be notified by mail, with an explanation as to why they were judged ineligible.

Tenderers will be informed, as soon as possible, of the decision taken by

the Commission on their grant application. No information will be released until the Commission's decision on project selection has been taken.

All selected applications will be subject to technical and financial analysis. In this connection the Commission may ask the applicant organisation for supplementary information, or possibly for guarantees.

Any applicant whose application for a Community grant is not accepted will be informed in writing.

12.4. Legal framework

- European Commission Communication dated 2 April 2008 COM(2008) 158: "Debate Europe-building on the experience of Plan D for Democracy, Dialogue and Debate"
- European Commission Communication dated 13 October 2005 COM(2005) 494: The Commission's contribution to the period of reflection and beyond: Plan D for Democracy, Dialogue and Debate
- Information note from Vice President Wallström to the Commission Plan D, Wider and deeper debate on Europe SEC(2006) 1553, 24.11.2006.
- OJ L 248, 16.9.2002 (Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities)

• OJ L 357, 31.12.2002 (Commission Regulation (EC, Euratom) No 2342/2002 of 23 December 2002 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities)

12.5. Contacts

The Commission department responsible for the implementation and management of the call for proposals Is EC Representation XXXXXXXX

Additional information can be obtained by electronic mail or by fax, either at the electronic address xxxx@ec.europa.eu, or by fax number from ++ xx xx xx xx xx xx indicating clearly the reference of this call for proposals.

Annexes:

Annex I: Application form (parts A and B)

Annex II: Budget form

Annex III: Financial identification form

Annex IV: Financial capacity form

Annex V: Legal entity form

Annex VI: Draft contract (for information)

Annex VII: Acknowledgement of receipt of the application

Annex VIII: Application checklist

VÝKAZ O VPLYVE NA ROZPOČET

Oznámenie Komisie: Debate Europe – využitie skúseností získaných v rámci Plánu D pre demokraciu, dialóg a diskusiu

OBLASŤ POLITIKY: KOMUNIKÁCIA

AKCIA: KONKRÉTNE AKCIE ZAMERANÉ NA PRIORITNÉ TÉMY, AKO

NAPRÍKLAD PRINCE

PRACOVNÝ PROGRAM NA ROK: 2008

1. PRÍSLUŠNÁ ROZPOČTOVÁ POLOŽKA A NÁZOV

16.0304 - Konkrétne akcie zamerané na prioritné témy, ako napríklad PRINCE

2. PRÁVNY ZÁKLAD

Úlohy vyplývajúce z výsadných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako je stanovené v článku 49 ods. 6 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16. 9. 2002, s. 1), zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30. 12. 2006, s. 1).

3. CELKOVÉ ČÍSELNÉ ÚDAJE ZA ROZPOČTOVÝ ROK (V EURÁCH)

■ 3.a – Bežný rok

	VRP	
Počiatočné rozpočtové prostriedky na rozpočtový rok (rozpočet)	12 830 000	
Presuny	0	
Ďalšie rozpočtové prostriedky	0	
Rozpočtové prostriedky spolu	12 830 000	
Rozpočtové prostriedky, ktoré už boli vyčlenené na iný pracovný program	0	
Disponibilný zostatok	12 830 000	
Čiastka pre navrhovanú akciu	7 200 000 ¹⁹	

□ 3.b – Prenosy

Neuvádza sa.

■ 3.c – Nasledujúci rozpočtový rok

Neuvádza sa.

4. OPIS AKCIE

Prostredníctvom Debate Europe sa Plán D predĺži na roky 2008 a 2009. Zabezpečí sa ním, aby sa celková snaha Komisie o podporu aktívneho európskeho občianstva – v spojení s politickými a komunikačnými prioritami európskych inštitúcií – stala medziinštitucionálnym úsilím zameraným na činiteľov s rozhodovacou právomocou na všetkých úrovniach správy.

Navrhuje sa dvojúrovňová stratégia, na ktorú bol vyčlenený rozpočet vo výške 7,2 milióna EUR:

• centralizovaná výzva na predloženie návrhov na spolufinancovanie rozsiahleho nadnárodného projektu s rozpočtom 2 milióny EUR;

Suma akcie (7 200 000 EUR) patrí do prostriedkov rozpočtu na rok 2008, do rozpočtovej položky 16.0304 (Konkrétne akcie zamerané na prioritné témy, ako napríklad PRINCE). Preto sa nevyžadujú žiadne ďalšie prostriedky.

Podrobné rozčlenenie tejto sumy je uvedené v rozhodnutí Komisie o ročnom pracovnom programe o grantoch a zmluvách v oblasti komunikácie na rok 2008, K(2008) 924, ktoré Komisia prijala 12. marca 2008 (tabuľka 2.6.2).

 decentralizované výzvy a opatrenia na podporu lokálnych projektov s rozpočtom 5,2 milióna EUR.

Na celoeurópskej úrovni – v podmienkach výzvy na predloženie návrhov sa výslovne uvedie, že na základe skúseností získaných v prvej sérii nadnárodných projektov v oblasti participačnej demokracie spolufinancovaných v rámci Plánu D sa bude v rámci Debate Europe podporovať iniciatíva občianskej spoločnosti, v rámci ktorej sa v každom členskom štáte uskutočňujú konzultácie s občanmi, vypracováva sa spoločný súbor záverov/návrhov na európskej úrovni a v partnerstve s európskymi politickými nadáciami sa na základe tejto spoločnej platformy občania zapájajú do dialógu s volenými zástupcami a európskymi politickými organizáciami.

Na úrovni jednotlivých štátov – na základe skúseností, ktoré sa získali v rámci projektov občianskej spoločnosti spolufinancovaných zastúpeniami Komisie v niektorých členských štátoch, sa v rámci Debate Europe budú spolufinancovať decentralizované akcie zamerané na naplnenie konkrétnych potrieb (napr. akcie zamerané na školy a centrá pre mládež, výstavy, veľtrhy a festivaly, konferencie, semináre, podujatia s mimovládnymi organizáciami atď.). Tieto akcie budú zahŕňať lokálne výzvy na predloženie návrhov a ďalšie akcie na miestnej úrovni, ktoré sú vymedzené v rámci Debate Europe (napr. internetové diskusie, návštevy komisárov, aktivity v rámci európskych priestorov pre verejnosť a pilotných informačných sietí, priblíženie sa občanom prostredníctvom centier Europe Direct atď.).

5. POUŽÍVANÁ METÓDA VÝPOČTU

Rozpočet vo výške 7,2 milióna EUR pridelený na fázu Debate Europe je rozdelený takto:

 Ako už bolo uvedené, ústredie GR COMM zverejní výzvu na predloženie návrhov (v odhadovanej výške 2 milióny EUR) s cieľom spolufinancovať rozsiahly nadnárodný projekt.

Zastúpenia Komisie okrem toho zverejnia decentralizované výzvy na predloženie návrhov (v odhadovanej výške 3,1 milióna EUR). V každom členskom štáte bude pravdepodobne zverejnená jedna výzva na predloženie návrhov; priemerný rozpočet sa bude pohybovať od 100 000 do 200 000 EUR.

Odhad týchto súm bol uskutočnený na základe predchádzajúcich skúseností (rozpočet na výzvy na predloženie návrhov zverejnené v rámci Plánu D v roku 2007 dosahoval výšku 2,4 milióna pre 13 členských štátov).

 Pokiaľ ide o zvyšných 2,1 milióna EUR, zastúpenia predpokladajú, že okrem prebiehajúcich zákaziek zverejnia približne 136 výziev na predloženie ponuky (131 z nich vo výške nižšej alebo rovnej 60 000 EUR a 5 vo výške vyššej ako 60 000 EUR).

6. ROZVRH PLATIEB (V EURÁCH)

Položka 16.0304	2008	2009	2010	Spolu
VRP	7 200 000	0	0	7 200 000
PRP	3 600 000	1 800 000	1 800 000	7 200 000